# English to ASL Interpreting
# Eye Path & Signal Alignment – Example Chart

8-23-16

| | Speaker | Speaker | Interpreter IN | Interpreter OUT | Screen | | Interpreter |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Welcome! Today's agenda. [points to screen; slide A] | A | A | | A | 1 | Welcome! [signals to screen] |
| 2 | We have a busy day. Please be on after breaks. | B | B | | A | 2 | [views screen] [signals to self] |
| 3 | For an icebreaker, you will split into groups. | C | C | AB | A | 3 | **AB** –. (refers to screen) LIST LIST LIST BUSY. EMPHASIZE, YOU BREAKS OUT FIN-ISH ,COME BACK TIME |
| 4 | Here is the ice-breaker activity. [points to screen; Slide D] | D | D | C | D | 4 | **C** – TO SIDE, NEW FACES, MINGLE MEET "ICE- BREAKER" SHIP ICE FORWARD SMASH [signals to screen] |
| 5 | Let's have 5 to a group & not with anyone you know. | E | E | | D | 5 | [views screen] [signals to speaker] |
| 6 | Please pull out your cell phones and open photos. | F | F | | D | 6 | [views speaker] [signals to self] |
| 7 | We want you to share family photos. [points to screen; Slide G] | G | G | DEF | G | 7 | **DEF**- GROUP 5 EACH. SMARTPHONE GET. PHOTOS OPEN MANY. [signals to screen] |
| 8 | Ok, please go ahead and break into your groups. | H | H | | G | 8 | [views screen] [signals to self] |
| 9 | | | | GH | G | 9 | **GH**- READY? GO AHEAD GROUPS. PHOTOS SHOW SLIDE. |
| | | 22% | | 44% | 33% | | |

9 segments
7 eyeshifts & signals
4 interpreter segments

2016 © CLEAR VIEW innovations